

# 浸 禮 主 日 Baptism Service

二零一三年十二月十五日上午十時半 December 15, 2013 10:30AM



We were therefore buried with him through baptism into death in order that, just as Christ was raised from the dead through the glory of the Father, we too may live a new life.

Romans 6:4

\$| | 動有新生的樣式,像基督藉著父的榮耀從死裡忽倒藉著洗禮歸入死,和他一同埋葬,原是叫我們

粉飲會帶進批群。即人群得進及國

『來跟從我,我要叫你們得人如得魚。』(馬太福音四:+九下)

"Follow Me and I will make you fishers of men." Matthew 4:19b

# 浸禮主日 Baptism Service

崇拜宣召 Call to Worship 你們要讚美耶和華組曲

Praise the Lord All Ye People Medley

敬拜祈禱 Open Prayer

祢的信實廣大 Great is Thy Faithfulness(生命聖詩 18)

詩歌讚美 Praise 聖哉三一 Holy Holy (生命聖詩 5)

祢真偉大 How Great Thou Art(生命聖詩 12)

天使歌唱 Angels We Have Heard on High(生命聖詩 99)

詩班獻頌 Choir

Gloria

得救見證 Testimonies 陳創庭 Jim Tran, 陳劉彩雲 Maureen Lau 梁健康 Kin Hong Leung, 闡諾恩 Sarah Man

經文頌讀 Scripture Reading

羅馬書 6:1-5 Romans 6:1-5

信息訓勉 Message 浸禮的意義

4 12 40 41

The Old and The New

受浸新葡 Baptism

回應詩歌 Song of Response 主,我要高舉你名

Lord, I Lift Your Name On High

奉獻回應 Offering

三一頌讚 Doxology

祝福差遣 Benediction

> 關懷相交 Welcome

散會詩歌 Closing Hymn 天使歌唱(副歌)

Angels We Have Heard on High (Chorus)

# ≥ Notes 講道筆記 Notes ≥

題目 Topic : 浸禮的意義 The Old and The New

經文 Scripture:羅馬書 6:1-5 Romans 6:1-5

# 對中文堂感恩及代禱事項對

## 思想金句

太 — 22-23

這一切的事成就是要應驗主藉先知所說的話, 說:「必有童女懷孕生子;人要稱他的名為以 馬內利。」以馬內利翻出來就是「神與我們同 在」。



## 感恩、代求

星期

12月15日聖誕浸禮感恩

為四位今天受浸的弟兄姊妹感謝神(Jim & Maureen, 梁健康, Sarah Man)。求主祝福他們繼續靈命成長,主恩滿溢。

星期

二

教會未來五年異象 『知行合一 · 作真門徒』2014 - 2018 求主帶領教會在未來五年更加強調門徒訓練及栽培工作,教 會上下同心,一起成長,作主所喜悅『不單知、也要行』的 真門徒。

星

期

Ξ

為教牧同工及長老代禱

求主帶領聞牧師一月接替牧養中文會眾,翟傳道等候未來事奉及新一屆長老的工作,都蒙受神的引導和祝福。又求主預備一位最適合的牧者帶領英文堂的弟兄姊妹。

星

12月21日中信聖誕慶祝晚會

為社區年青人及其他人仕舉辦。有晚飯、唱歌、短講等節目。中信青年事工主任邀請基約大概 10 位弟兄姊妹與來賓交談。求主感動弟兄姊妹參加並儘快與 Ben 長老報名。

四星

期

五

期

12月21日愛靜閣商場攤位

求主讓教會接觸社群,邀請他們參加教會聖誕聚會。

12月24日聖誕慶祝晚會

感謝主 Doulos 樂隊將為我們主持音樂佈道晚會。請為各樣籌備工作, Doulos 樂隊的繁忙事奉, 及邀請朋友代禱。

星期

六

宣教士張福成牧師, 師母

感謝神他們即將在明年1月至4月回以色列作短期牧養,求 主保守在籌備當中的農歷新年福音聚會,又為以色列教會預 備一位好牧人帶領會眾。

## 4中文堂家事分享4



歡迎第一次參加聚會的您,盼望您可以繼續參加我 Come! 們的聚會。會後有午膳,請留步享用。

- \*1. 教會祈禱會將於 12 月 31 日(星期二)晚上八時正至九時十五分 在大堂舉行「除夕感恩祈禱會」。如需要接送的弟兄姊妹,請 與翟林展麗傳道聯絡,以便安排。
- \*2. 恭賀今天受浸肢體,中文堂: Jim Tran, Maureen Tran, 梁健康; 英文堂: Sarah Man。另 Jim Tran, Maureen Tran, Sarah Man 及 Shirley Louie 申請成為會友。
- 成人主日學 12 月份合班:從摩西五經看「聖潔」 3.

教師:何俊華牧師 (麥瑪士達神學院哲學博士)

簡介:「聖潔」是一個常被基督徒誤解的詞彙,本科會從摩西 五經 (創世記至申命記) 探索聖潔的真義,並給予當代信徒指 引,如何在生命中活出聖潔。

聖潔與神的律法 12月22日

12月29日 聖潔與神的同在

- 各團契及部門請於12月22日前提交2014年財務預算給李志誠 4. 長老。
- 教會現正聯繫中信中心,服待社區。中信邀請教會派出十位弟 5. 兄姊妹協助 12 月 21 日的青年聖誕晚會,時間為 6-9:30pm。費 用\$10。主要工作是與來賓接觸及交談。歡迎每位有心參與服待 社區的弟兄姊妹與 Ben Lee 聯絡。
- 聖誕慶祝晚會將於12月24日(星期二)晚上7:30舉行,晚膳於 6. 6:00 開始,成人每位五元,6-12 歲三元,6 歲以下及新朋友免 費,散會後請在大堂報名。報名時請登記新朋友名字,以便預 備食物及為他們代禱。請向 Elaine 或 Ricky 報名及查詢。另當 晚附設有兒童節目,懇請弟兄姊妹邀請你未信的親友一同出 席,歡度聖誕。 \*新加或更新的家事分

## 4中文堂家事分享4

- 7. 請各部門負責人需於2月2日(唯一限期)前提交2013年度年報報告及活動照片給教會幹事勵浩賢弟兄,撰寫年報乃部門負責人的責任,懇請弟兄姊妹作忠心的僕人,按時提交報告。若閣下動筆需時,請盡早開始。
- 8. 12月29日的午膳將暫停供應,1月5日回復正常,敬請留意。
- 城東國語宣道會聖誕節期間福音性活動如下:
   12月15日(4:00pm),洗禮主日:中英聯合崇拜
   12月22日(4:00pm),聖誕節紀念中英聯合崇拜;内容:詩歌,舞蹈、小品,信息短講,晚餐等。
   請迎請國語朋友参加。

\*新加或更新的家事分

# **English Congregation - Announcements**

### **Prayer Meeting**

Please join us at the next prayer meeting on Wednesday, December 18, 2013 at 8pm at NCAC; led by Rev. Stan Man.

### \*Congratulations!

Sarah Man of the English congregation; Jim Tran, Maureen Tran and Kin Hong Leung of the Chinese congregation will be baptized today! And, welcome Jim Tran, Maureen, Sarah Man and Shirley Louie as a new member of NCAC.

## **№** English Congregation - Announcements **№**

### **Mission Fund**

At the end of November, the Mission Fund reports a collection of \$78,482 Our target for 2013 is \$92,000. Please continue to contribute to the Missions Fund and pray for our missionaries and missions work.

### 2014 Budget

To all ministry department leaders – please submit your 2014 departmental budgets to Ben Lee before December 22, 2013.

#### Got a Voice?

Choir practices will be held after Sunday School in Room 102. If interested, please come join us!

### **Christmas Celebration - Save the Date!**

We will be having our Christmas Celebration on December 21st at 6pm! Come join us for a night of carols, food, and fellowship! Cost: \$5/ person, free for children under 12 and newcomers! Please see Emmanuel Tsang to sign up!

### **Annual Report**

To all ministry department leaders - please send your 2013 annual report submissions, including relevant photographs, to Raymond Kwong (raymond.kwong@ncac.ca) no later than February 2, 2013. This is a final deadline with no extensions.

# **∀** Changing the World Through Praise and Prayer **∀**

### Reflection

Do not judge, and you will not be judged. Do not condemn, and you will not be condemned. Forgive, and you will be forgiven. Give, and it will be given to you. A good measure, pressed down, shaken together and running over, will be poured into your lap. For with the measure you use, it will be measured to you.

Luke 6:37-38

### **Thanksgiving**

 For Louis and the rest of the Christmas celebration team for the work they are putting into planning this event

## Prayer Items — Focus on the Christmas Celebration

- For the hearts of those attending, that they will be prepared to honour
   Christ and his birth
- That people will be moved to invite their friends and family to this event
- For the Christmas celebration to go smoothly, including the set-up, food, music, etc
- That we may remember those in need and give generously this holiday season

# **Testimonies**

## Sarah Man

Hello everybody, my name is Sarah.

I was saved when I was around 6-7 years old. I remember learning here at church that I had to pray to receive Jesus into my heart, to be saved. I had learned that Jesus had died on the cross, so that He could forgive my sins. I remember sitting up in bed and praying that prayer.

Fast forward to today, around ten years later. I stand here hammered, burnt and seared by God, and looking forward to more of it. Before you think that I am being abused by God, I'll tell you that it's not that bad. I am using the illustration of gold, me being the gold, and God being the goldsmith.

Gold must go through fire, to burn away all the impurities. Gold must be hammered into the proper shape deemed desirable of the goldsmith. And that is what God has been doing to me. He has been transforming me to be in the pure proper shape he wants me to be.

I didn't know that night when I prayed that prayer, that I had signed myself up for more than just Bible stories at Sunday school. I had actually signed myself up for a complete remake of Sarah Man, from the original hunk of rock, to fine gold.

I am the type to learn my lessons the hard way. I don't why, and I wish I wasn't like this, but it's true. I always wondered, "Why would God let me make so many mistakes, and then expect me to be ok afterwards?" It didn't seem to make sense to me.

However, as I read the Bible more I learned what the cross really meant. The cross isn't a place for perfect people to accept Jesus. Jesus came to

# **Testimonies**

save the extremely imperfect. He hung out with prostitutes, tax collectors, cripples, lepers, low class fisherman, basically the worst group in society of his day. And it finally dawned on me. Jesus wouldn't even need to die if we were alright already. Nobody would even care if we were doing alright on our own, why would we need the help? The cross shows me how much I desperately need him. It says to me, that the mistakes I make isn't ok, and they're usually hurtful, but Jesus has got my back. If we didn't know how to hurt, we wouldn't know how great it is to be happy. If I didn't make mistakes, I wouldn't know how much of a big deal the cross is, and Jesus' immense love!

I know it's probably a lot of information to handle at one time, but trust me it's true. I wouldn't bother coming up here to tell you if it wasn't.

I have gone through the fire so many times, it can't be a coincidence or random chance. But Jesus has paid it all, and that's really crazy and amazing to me. It's because I'm one of the extremely imperfect Jesus came here to save, and I accept his free gift of salvation wholeheartedly. And in front of you all here, I declare my belief and relationship with him.

In closing, I would like to read Psalm 119:173-176, it says, "May your hand be ready to help me, for I have chosen your precepts. I long for your salvation, O LORD, and your law is my delight. Let me live that I may praise you, and may your laws sustain me. I have strayed like a lost sheep. Seek your servant, for I have not forgotten your commands."

Thank you and God bless.

## 貿見證集貿

## 梁健康弟兄

人人 小我對於生病和死亡都感到害怕。另一方面,我的生活每 人 一天都是一樣的,沒有目的,抱著過得一天得一天的心 態,所以從來沒有人生方向。

我多年前也曾經跟我母親返來這教會聚會,上過慕道班,聽過耶穌 的道理,但當時卻未有決心相信耶穌,之後因工作原故,已好幾年 沒有再返教會。

今年初,母親病危,醫生都說很危險,我的姊妹都從外地趕回來, 他們都是基督徒,我看見他們每天都為母親懇切的祈禱,因而我也 向神禱告,希望神幫助我母親痊癒,神真的聽了我們和大家的禱 告,果然母親不久得以痊癒,同時我再次得到親友的勸導,知道這 位神真是愛我們,甚至願意派祂的獨生子耶穌到世上來拯救我們, 所以我決心信主,願意跟從祂。

信主後,我一切都不再介懷,因為我知道主都會為我們安排一切, 就算死後,都會和家人在天間與主相聚。

我也希望你和我一樣,能找到人生的真正意義,平安和喜樂。

## 貿見證集貿

## 陳創庭弟兄

我是因好奇而去尋找,後來認識而成為一個信主的人。

我自小已聽到有基督教,而我太太亦是一位天主教徒,但是我不太留意到是怎麼樣的一回事,直到有一次我太太說想回到教會聚會,勾起了我的好奇心,很想知道他們在教會是做些甚麼呢!所以,我便陪同太太一起返了教會。在教會,我感到很平靜和舒服。就因這舒服感覺,所以我繼續和太太一起去教會聽道,從而認識了很多教友。他們講了很多關於神創造天地,和神怎樣差祂的兒子到世上來救贖我們。特別是聽到有關神創造天地這方面,以前我一直的想法,天地的存在本是一件自然的事,我從來沒想過為甚麼會有天地的存在。所以當我聽到神是那位從沒有而創造了萬物的真神,我開始很有興趣聽下去和願意認識更多。這三年在教會裡,透過主日學和崇拜,聽了很多神的話語和見證,又聽到某些弟兄見證他所遇到的神蹟作為,讓我認識到神的偉大和慈愛,令我願意相信並接受了主。

自從我信了主之後,發覺我的人生觀有了改變,對人和事都不會太執著,能放下以前凡事的過分緊張和擔心,現在我心裡變得平安,因為我心中有了主。

所以今天在大家弟兄姊妹見證下受洗,將我一生獻上,跟隨主直到永遠。

## 贸見證集♡

## 陳劉彩雲姊妹

**我** 自小便是一個天主教徒,從小學到中學都是在天主教學校讀書,所以我會聽到很多聖經的道理,知道做一個教徒的應有本份。

自從我移民到加拿大溫哥華,之後再轉到多倫多讀書,當時我是在 Mississauga 那邊居住,那時的 Mississauga 是比較偏遠和交通比較 不方便,我要用上幾小時來乘巴士和地鉄到多倫多的教堂 參與彌 撒,後來因功課繁忙和交通不方便的原因,之後我再沒有去教會聚 會。結婚之後,因種種原因,漸漸我已經和天父疏遠,但在我心 中,我知道我自己是堅信主的。

直到 2001 年,我在羽毛球會裡認識了 Ben Lee,他有一次邀請我到他教會參與活動,當時我很抗拒的,因為我本身個是天主教徒,所以我便拒絕了他。但是他並沒有因我的拒絕而放棄,他還是三番四次的邀請我去教會的活動和崇拜。另一方面我得到我先生的鼓勵,我便再次返到教會聚會,而且他還與我一起回來教會參與敬拜。這幾年,在主日學和主日崇拜裡,讓我聽到更多聖經道理,聽到神願意差遣祂的獨生兒子耶穌基督降世為人,為了救贖我們的罪過,被釘在十字架上受死。讓我再次感受主的慈愛,我願意決心跟隨主作祂門徒。

今天我很高興我和我先生一起受浸,在大家面前作見證。

### This Week Service Workers 本主日崇拜聖工人員:

主席 Chairman: 徐韓嘉恩 Emily Tsui

崇拜組長 Worship Leader : 徐韓嘉恩 Emily Tsui

司琴 Pianist: 朱鄭慧中 Rachel Chue

讀經 Scripture Reader : 黃錦輝 Michael Huynh

陳家樂 Chan Ka Lok

司事 Usher/Greetings: 陳啟元 Dennis Chan

陳吳綺雯 Lana Chan

### Next Week's Service Workers 下主日崇拜聖工人員:

	中文堂	<b>English Congregation</b>		
講員 Speaker:	翟林展麗傳道	Rev. Stan Man		

崇拜組長 Worship Leader : 徐剛, 翁李翠嫦 Jon Moe

司琴 Pianist: 徐韓嘉恩

讀經 Scripture Reader : 游志鑫 Jon Moe

影音 A/V: 莫煒彬、陳家樂 Emmanuel Tsang, Jodie Man,

Kenneth Fong

司事 Ushers: 陳啟元、陳吳綺雯 Adam Heber, Keith Lau

接待 Greeters: Waiman Kwong, Carmen Lo

上週人數		上主日奉獻:	中文堂	英文堂
Last Week's Attendance:		Last Week's Offering	Chinese	English
中文堂崇拜 Chi. Worship	110	常費 General Fund	\$2,103.25	\$2,181.35
英文堂崇拜 Eng. Worship	69	感恩 Thanksgiving	\$300.00	\$0.00
兒童崇拜 Children's Worship	16/9	宣教 Missions Fund	\$1,419.00	\$1,445.00
中文主日學 Chi. Sun. School	55	維修 Repair Fund	\$160.00	\$0.00
兒童主日學 Bible & Breakfast	12/4	慈惠 Love Fund	\$50.00	\$0.00
祈禱會 Prayer Meeting (中 Chi.)	16	合共 Total	\$4,032.25	\$3,626.35

粤語聚會									
粤語崇拜:	主日十一時十五分				主日學:	主日九時四十五分			
團契:	迦南	迦南團 (年長)			每月第四個星期六早十時正				
	迦勒團 (中			-)	每月第一個星期六晚七時半				
	約書亞團 (家庭			( )	每月第二個星期六晚七時半				
	加利利團 (就業)			(	每月第二個星期五晚八時				
關懷小組:	與黃	與黃鄧寶瓊姊妹聯絡			不同時間及地點舉行				
				•					
			Sui	iday (	Schedule				
English Worsh	nip:	9:45 am	m Engl		ish Sunday School:		11:30 am		
Children Wors	ship	9:45 am	m Chile		dren Sunday School:		11:30 am		
			Eng	glish I	Programs				
FOG Fellows	L C	Date: December 21, 2013 (Saturday @ 6:00pm) Location: NCAC Contact: Irene or Jonathan Moe							
Loc			Date: December 21, 2013 (Saturday @ 6:00pm)  Location: NCAC  Contact: Carrie or Vincent So						
Men's Small Group Date: Dec Location:			rember 21, 2013 (Saturday @ 6:00pm) NCAC Francis Wong & Vincent So						
			Date: December 21, 2013 (Saturday @ 6:00pm)						
<b>Ծ</b> ւսսթ.			Location: NCAC Contact: Carmen Lo						
Moses Small	Grou	p D	Date: December 21, 2013 (Saturday @ 6:00pm) Location: NCAC Contact: Waiman Kwong						
Young Men's	Gro	L	Date: December 21, 2013 (Saturday @ 6:00pm) Location: NCAC Contact: Keith Lau						
Young Women's Group  Date: December 21, 20 Location: NCAC Contact: Mindy Sikstro				C	turday @	6:00pm)			
Couples Fello	wshi	L	Date: December 21, 2013 (Saturday @ 6:00pm) Location: NCAC						
		JC.	Contact: Susana and David Tong						





聖誕音樂晚



兒童事工 Children Pastor : 黃以美傳道 Pastor Amy Wong 中文事工 Assistant Pastor : 翟林展麗傳道 Pastor Ginny Chak

地址 Address: 1490 Birchmount Road, Scarborough, ON M1P 2E3

電話 Tel: (416) 288-1770, (416) 288-0158

網址 Website: www.ncac.ca 電郵 eMail: office@ncac.ca